

EDITORS-IN-CHIEF

Onésimo Almeida

Paulo de Medeiros

Jerónimo Pizarro

~~Craveston~~ Craveston
 Prá de Ri' Segar

Craveston

O rei seu qñtã na planície, espulso do palácio
 de sua filha, ando a entre pãr importo acentuam
 abijo. Churam o sellos rei.

n.º 5

Pessoa Plural

Pessoa Plural

A Journal of Fernando Pessoa Studies

issn: 2212-4179



Table of Contents

Número 5, primavera de 2014

Issue 5, Spring 2014

Is Achieving Freedom About Making a Lot of Money?	1
An Interpretation of Fernando Pessoa's <i>The Anarchist Banker</i>	
[Será que o dinheiro compra a liberdade?	
Uma interpretação d'O <i>Banqueiro Anarchista</i> de Fernando Pessoa]	
George Bragues	
A Man Without a Name: O Banqueiro Anarchista	27
and the Impossibility of Language	
[Um homem sem nome: O <i>Banqueiro Anarchista</i>	
e a impossibilidade da linguagem]	
Nicolás Barbosa López	
Barão de Teive: o suicida lúcido	43
[The Baron of Teive: the lucid suicide]	
Filipa Freitas	
Mário Beirão e Fernando Pessoa: Lusitânia intertexto de <i>Mensagem</i>	70
[Mário Beirão and Fernando Pessoa: the intertextuality of <i>Lusitânia</i> and <i>Mensagem</i>]	
Caio Gagliardi	
Petrus, o Mais Excêntrico dos Pessoaanos	88
[Petrus, the Most Eccentric of the Pessoaans]	
Ricardo Belo de Moraes	
O caderno 20 ou caderno das Visões	103
[Notebook 20, or the <i>Visões</i> Notebook]	
Jerónimo Pizarro e José Barreto	
O Addiador: um conto inédito de Fernando Pessoa	168
[The Postponer: an unpublished short story by Fernando Pessoa]	
Pablo Javier Pérez López	
Edwin Honig's "Fernando Pessoa: o ponto de vista de um tradutor"	180
[Edwin Honig's "Fernando Pessoa: A Translator's View"]	
George Monteiro	

Eu, Fernando Pessoa em quadrinhos: <i>um percurso pela construção do álbum</i>....	187
[I, Fernando Pessoa, A Graphic Text: a reflection on the construction of the album]	
Susana Ventura	
Le sujet éclaté	195
[O sujeito estilhaçado]	
[The Splintered Subject]	
Anibal Frias	
Reflexão comparada sobre Kierkegaard e Pessoa	201
[A Comparative Reflection on Kierkegaard and Pessoa]	
João Dionísio	
Fernando Pessoa <i>qua</i> antologia	206
[Fernando Pessoa <i>qua</i> Anthology]	
Helena Carvalho Buescu	
Mensagem: entre Georges Sorel e D. Sebastião	209
[<i>Mensagem</i> : between Georges Sorel and King Sebastian]	
Roberto Rolandone	
A floresta das coisas pessoanas	212
[The Forest of Pessoaan Things]	
Vasco Rosa	